

## FIREWORK MUSIC - PART ONE

LETRA	EXPLICAÇÕES
Do you <b>ever</b> feel like a plastic bag	<p><b>PALAVRA/FRASES DE EXEMPLO:</b> <b>ever</b></p> <p><b>USO</b> com explicações e exemplos:</p> <p><b>1. A qualquer momento no passado, presente ou futuro - este é o uso mais comum da palavra em inglês; esse também é o uso dessa música</b></p> <p>a. Unemployment is higher now than it <u>has</u> <b>ever</b> <u>been</u>. <i>O desemprego está mais alto agora do que nunca.</i></p> <p>b. <u>Have</u> you (<b>ever</b>) <u>been</u> to France? <i>Você <b>já</b> esteve na França?</i></p> <p><b>Além dessa definição, a palavra é usada muitas vezes para dar ênfase.</b></p> <p><b>2. Usado para enfatizar em maior grau</b></p> <p>a. Technology in the past twenty years has become (<b>ever</b>) more sophisticated. <i>A tecnologia nos últimos vinte anos tornou-se <b>cada vez mais</b> sofisticada.</i></p> <p>b. Let's get to work. The deadline draws (<b>ever</b>) closer.</p>

	<p>Vamos ao trabalho. O prazo chega <b>cada vez mais</b> perto.</p> <p><b>3. Usado para enfatizar que algo nunca aconteceu antes ou nunca deveria acontecer.</b></p> <p>a. Listen: don't (<b>ever</b>) do that again. <i>Escute bem: nunca mais faça isso.</i></p> <p>b. It was the only serious question he <u>had</u> (<b>ever</b>) <u>asked</u> me. <i>Foi a única pergunta séria que ele <b>já</b> me fez.</i></p> <p><b>FORMA:</b> Muitas vezes <i>ever</i> vem com o <u>present perfect</u>; se está sendo usado para dar ênfase, <i>ever</i> vem antes do adjetivo ou advérbio que está modificando.</p> <p><b>ERROS COMUNS:</b> pensar que <i>ever</i> significa “sempre” por causa da palavra <i>forever</i>, “para sempre”</p>
<p><b>Drifting</b> through the wind</p>	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>drift</b></p> <p><b>USO:</b> observe que geralmente é seguido por <u>uma preposição</u></p> <p><b>1. Uso LITERAL:</b> para ser empurrado muito lentamente pelo movimento do ar ou da água.</p> <p>a. The boat slowly <b>drifted</b> <u>out</u> to sea. <i>O barco <b>foi lentamente</b> para o mar.</i></p> <p>b. The clouds <b>drifted</b> <u>across</u> the sky.</p>

	<p>As nuvens <b>se espalharam</b> pelo céu.</p> <p><b>2. Uso FIGURATIVO:</b> mover-se para algum lugar devagar como se você não soubesse para onde está indo; se comportar ou viver de uma forma que não seja guiada por um propósito ou plano definido (este é o uso desta música).</p> <p>a. She <b>drifted</b> <u>from</u> job to job without a real goal. <i>Ela <b>foi</b> de um emprego para outro sem um objetivo real.</i></p> <p>b. My thoughts <b>drifted</b> <u>back</u> to the time I met her. <i>Meus pensamentos <b>voltaram</b> ao tempo em que a conheci.</i></p>
Wanting to <b>start again</b>	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>start again</b></p> <p><b>USO:</b></p> <p><b>1. Start again/start over:</b> recomeçar (este é o uso na música).</p> <p>a. Could you face going back to school and <b>starting</b> it all <b>again</b>? <i>Você imagina ter que voltar a estudar e <b>começar</b> tudo <b>de novo</b>?</i></p> <p>b. She saw the move as an opportunity to <b>start</b> her life <b>again</b>. <i>Ela viu a mudança como uma oportunidade para <b>recomeçar</b> sua vida.</i></p>

	<p><b>2. To start (something) again/start over: para começar (algo):</b> para começar a fazer algo de novo.</p> <p>a. I'm sorry, but you'll have to <b>start</b> the test <b>over</b>. <i>Desculpe, mas você terá que <b>começar</b> o teste <b>de novo</b>.</i></p> <p><b>CURIOSIDADES:</b> isto é interessante. note que muitas vezes em português expressamos uma ação com um verbo de apenas uma palavra e muitas vezes em inglês, essa mesma ação é expressa com um verbo frasal como aqui. <i>Start</i>, como verbo, tem MUITAS verbos frasais, observe: <i>start in, start on, start up, start off, start out, start back, start over</i> (que tem o mesmo significado como este verb + preposition combinação aqui)</p>
Do you ever feel, feel so <b>paper thin</b>	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>paper thin</b></p> <p><b>USO:</b></p> <p><b>1. Literalmente, tendo uma espessura comparável ao papel; excepcionalmente fino.</b></p> <p>a. Watch what you say, these walls are <b>paper thin</b>. <i>Cuidado com o que você diz, estas paredes são <b>finas como papel</b>.</i></p> <p>b. Young lady, you are not going on a date wearing a dress as <b>paper thin</b> as that! <i>Mocinha, você não está saindo para um encontro usando um vestido <b>tão fino</b> quanto isso!</i></p>

	<p><b>2. Escasso, inadequado ou fraco (isso é o que é usado na música).</b></p> <p>a. Martin is always offering some <b>paper-thin</b> excuse as to why he's late. <i>Martin está sempre oferecendo uma desculpa <b>fraca</b> por que ele está atrasado.</i></p> <p><b>CURIOSIDADES:</b> outra música: <a href="#">Astrid S - Paper Thin (Lyric Video) - YouTube</a></p>
Like a <b>house of cards</b>	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>house of cards</b></p> <p><b>USO:</b> muitas vezes a expressão vem junto com a palavra <i>like</i>.</p> <p><b>1. Projetos mal estudados e que estrondosamente fracassam; Uma estrutura, plano ou organização fraca e frágil (muito comum no inglês americano).</b></p> <p>a. They don't seem to realize that the whole building could collapse <b>like a house of cards</b> if they're not careful. <i>Eles não parecem perceber que o prédio inteiro pode entrar em colapso como um castelo de cartas, se não for ter mais cuidado.</i></p> <p><b>2. Coisa sem solidez, que facilmente se desmorona.</b></p> <p>a. This government could fall apart <b>like a house of cards</b> during the first policy discussion. <i>Este governo pode desmoronar como um castelo de cartas</i></p>

	<p><i>durante a primeira discussão política.</i></p> <p>a. When he left the company, <b>the whole house of cards</b> collapsed. <i>Quando ele saiu da empresa, todo o castelo de cartas entrou em colapso.</i></p> <p><b>CURIOSIDADES:</b> A expressão vem do ato de fazer um castelo com cartas de baralho. Ao tentarmos fazer um, temos de ser extremamente cuidadosos; pois, um movimento errado ou qualquer ventinho pode derrubar todo o castelo. Portanto, a ideia é a mesma.</p>
One blow from <b>caving in</b>	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>cave (in)</b></p> <p><b>USO:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li><b>1. Colapsar em uma área, como de uma estrutura ou formação física; literalmente se um telhado ou parede desmorona, caindo para baixo ou para dentro.</b></li></ol> <p>a. We were able to get the kids out of the house before the roof <b>caved in</b>. <i>Conseguimos levar as crianças para fora da casa antes que o telhado <b>desabou</b>.</i></p> <p>b. We need to keep the walls from <b>caving in</b>. [ = collapsing ] <i>Precisamos evitar que as paredes <b>desmoronem</b>.</i></p> <ol style="list-style-type: none"><li><b>2. Parar de repente de se opor a algo, especialmente porque as pessoas te persuadiram.</b></li></ol>

	<p>a. Under the threat of a strike, the management <b>caved in</b> and agreed to pay increases for all employees. <i>Sob a ameaça de uma greve, a administração <b>cedeu</b> e concordou em pagar aumentos para todos os funcionários.</i></p> <p>b. He <b>caved in</b> to the pressure to resign. <i>Ele <b>cedeu</b> à pressão de renunciar.</i></p> <p><b>CURIOSIDADES:</b> às vezes usado em inglês dos EUA sem <i>in</i>: We kept asking her to come and she finally <b>caved</b>. (Mantivemos pedindo-lhe para vir e ela finalmente <b>cedeu</b>.)</p>
Do you ever feel already <b>buried</b> deep	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>bury</b></p> <p><b>USO:</b></p> <p><b>1. Definição LITERAL:</b> pôr (uma pessoa morta ou animal) em uma sepultura.</p> <p>a. He was <b>buried</b> with full military honors. <i>Ele foi <b>enterrado</b> com honras militares.</i></p> <p><b>2. Definição LITERAL:</b> esconder (algo) no chão.</p> <p>a. The dog <b>buried</b> the bone. <i>O cachorro <b>enterrou</b> o osso.</i></p> <p><b>3. Definição FIGURATIVA:</b> esconder (algo) de modo que não possa ser visto ou seja difícil de ver.</p>

	<p>a. The newspaper covered the story, but it was <b>buried</b> in the back of section C. <i>O jornal cobriu a história, mas foi <b>enterrado</b> no fundo da secção C.</i></p> <p><b>4. Definição FIGURATIVA:</b> para se impedir de ter um sentimento ou memória por não se permitir pensar nisso.</p> <p>a. He has learned to <b>bury</b> his feelings. <i>Ele aprendeu a <b>enterrar</b> seus sentimentos.</i></p> <p>b. She <b>buried</b> her face in her hands. <i>Ela <b>enterrou</b> o rosto nas mãos.</i></p> <p><b>CURIOSIDADES:</b> Esse verbo é muitas vezes usado informalmente em esportes para significar a fazer (à <i>homerun</i>, por exemplo) de uma maneira muito impressionante ou para derrotar (um concorrente) facilmente:</p> <p>1. She <b>buried</b> [=holed] the putt. (in golf) <i>Ela <b>enterrou</b> [= furou] o putt. (no golfe)</i></p> <p>2. They <b>buried</b> the other team (by a score of) 15–2. <i>Eles <b>enterraram</b> o outro time (por uma pontuação de) 15-2.</i></p>
<p>Six feet under scream</p>	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> Six feet under</p> <p><b>USO:</b></p>



	<p><b>1. Morto e enterrado. (Seis pés é a profundidade tradicional de um túmulo nos EUA.)</b></p> <p>a. You'll be <b>six feet under</b> by the time that mom finds out that you wrecked her brand-new car. <i>Você estará <b>enterrado</b> já quando a mãe descobrir que você destruiu seu carro novinho.</i></p> <p>b. The way I see it, hoarding all that money won't do you any good once you're <b>six feet under</b>. <i>Do jeito que eu vejo, acumular todo esse dinheiro não fará a mínima diferença quando estiver <b>morto e enterrado</b>.</i></p> <p><b>CURIOSIDADES:</b> Six Feet Under é uma série de televisão americana que retrata da vida da família <i>Fisher</i>, que administra uma casa funerária em Los Angeles.</p>
Six feet under <b>scream</b>	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>scream</b></p> <p><b>USO:</b></p> <p><b>1. De repente gritar em voz alta e alta por causa da dor, surpresa, etc.</b></p> <p>a. She <b>screamed</b> when the door suddenly slammed shut. <i>Ela <b>gritou</b> quando a porta de repente se fechou.</i></p> <p>b. The crowd <b>screamed</b> with excitement when Beyonce appeared on stage.</p>

	<p>A multidão <b>gritou</b> de emoção quando Beyonce apareceu no palco.</p> <p><b>2. Para dizer (algo) em voz alta e alta porque você está com raiva, medo ou chamando a atenção de alguém.</b></p> <p>a. She heard Anna <b>scream</b> her name. <i>Ela ouviu Anna <b>gritar</b> seu nome.</i></p> <p>b. This conversation is so irritating I could <b>scream</b>. <i>Essa conversa é tão irritante que eu poderia <b>gritar</b>.</i></p> <p><b>CURIOSIDADES:</b> Nos Estados Unidos, é comum usar a expressão "scream bloody murder" para gritar, gritar ou reclamar de maneira muito barulhenta ou irada. Em inglês britânico eles costumam dizer "scream blue murder"</p>
<p>But no one seems to hear a <b>thing</b></p>	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>thing</b></p> <p><b>USO:</b> <i>I can't hear a thing</i> ou <i>I can't hear a damn thing</i> (um pouco mais grosseiro, é considerado por algumas pessoas como uma maldição), são duas expressões muito comuns.</p> <p>A definição da palavra "coisa" usada aqui é:</p> <p><b>1. Usado para se referir a outros exemplos ou detalhes, especialmente quando você não pode ou não quer se referir a eles de uma maneira mais específica.</b></p>

	<p>a. “Racism” means different <b>things</b> to different people. <i>"Racismo" significa <b>coisas</b> diferentes para pessoas diferentes.</i></p> <p>b. We spent the day swimming, playing on the beach, and that kind of <b>thing</b>. <i>Passamos o dia nadando, brincando na praia e esse tipo de <b>coisa</b>.</i></p> <p>c. I need to get a few <b>things</b> like milk, bread, and eggs. <i>Eu preciso pegar algumas <b>coisas</b> como leite, pão e ovos.</i></p> <p><b>ERROS COMUNS:</b> É muito comum que brasileiros aqui diriam “no one seems to hear nothing” (ninguém parece ouvir nada) por causa da tradução em português, mas é importante lembrar que em inglês <u>não</u> podemos usar negativos duplos.</p>
<p>Do you know that there's <b>still</b> a chance for you</p>	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>still</b></p> <p><b>Still</b> se costuma dizer que uma ação ou situação continua até o presente porque não terminou. Muitas vezes se refere a algo acontecendo por mais tempo do que o esperado. <b>Observe a posição:</b></p> <p><b>FORMA:</b> <b>still</b> + <u>antes</u> do verbo ou adjetivo.</p> <p><b>USO</b> com explicações e exemplos:</p>

	<ol style="list-style-type: none"><li>1. My grandma is sixty and she's <b>still</b> <u>running</u> marathons every year. <i>Minha avó tem setenta anos e <b>ainda</b> corre maratonas todos os anos.</i></li><li>2. Do you <b>still</b> <u>live</u> with your parents? <i>Você <b>ainda</b> mora com seus pais?</i></li><li>3. It's 8pm, and I can't leave the office because I <b>still</b> <u>have</u> work to do. <i>São oito da noite e não posso sair do escritório porque <b>ainda</b> tenho trabalho a fazer.</i></li></ol> <p><b>ERROS COMUNS:</b> Confunda esta palavra com <i>yet</i> ou <i>already</i> em inglês. YET se refere a uma ação que é esperada no futuro. Não é usado no passado. Perguntar se algo esperado aconteceu. Geralmente é colocado no final da frase ou pergunta. ALREADY é usado para se referir a uma ação que aconteceu antes do esperado. É usado em frases afirmativas no presente ou no passado, mas nunca no futuro.</p>
'Cause there's a <b>spark</b> in you	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>spark</b></p> <p><b>USO:</b> Aqui ela está usando a definição figurativa dessa palavra, que é muito comum. Ela está usando isso de uma maneira que combina as definições abaixo.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Definição LITERAL:</b> um pedaço muito pequeno de material em chamas.</li></ol>

	<p>a. A huge log fell, sending <b>sparks</b> out the chimney. <i>Um enorme tronco caiu, enviando <b>faíscas</b> pela chaminé.</i></p> <p><b>2. Definição FIGURATIVA:</b> um sentimento curto ou expressão de algo</p> <p>a. A tiny <b>spark</b> of anger flared within her. <i>Um <b>pouquinho</b> de raiva explodiu dentro dela.</i></p> <p><b>3. Definição FIGURATIVA:</b> a qualidade de ser animada e original.</p> <p>a. The performance was short on <b>spark</b> and creativity. <i>O performance faltou <b>vigor</b> e criatividade.</i></p> <p><b>4. Definição LITERAL:</b> um flash de luz causado por eletricidade.</p> <p>a. You need a <b>spark</b> to ignite the stove's burner. (observe aqui que o verbo <i>ignite</i> é usado - que ela usa na mesma metáfora abaixo) <i>Você precisa de uma <b>faísca</b> para acender o queimador do fogão.</i></p>
<p>You just gotta <b>ignite</b> the light</p>	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>ignite</b></p> <p><b>USO:</b></p> <p><b>1. To set (something) on fire :</b> to cause (something) to burn; “light”.</p> <p>a. The fire was <b>ignited</b> by sparks.</p>

	<p>O fogo foi <b>aceso</b> por faíscas.</p> <p><b>2. To give life or energy to (someone or something).</b></p> <p>a. Three wins in a row <b>ignited</b> the soccer team. <i>Três vitórias consecutivas acendeu o time de futebol.</i></p> <p>b. The book ignited the students imagination. <i>O livro acendeu a imaginação dos alunos.</i></p> <p><b>3. To cause the sudden occurrence of (something).</b></p> <p>a. The comments on the video <b>ignited</b> a controversy. <i>Os comentários sobre o vídeo <b>provocaram</b> uma controvérsia.</i></p> <p>b. The new law is <b>igniting</b> opposition. <i>A nova lei está <b>acendendo</b> a oposição.</i></p> <p><b>CURIOSIDADES:</b> Outro música: <a href="#">R. Kelly - Ignition (Remix) (Official Video) - YouTube</a></p>
You just <b>gotta</b> ignite the light	<p><b>PALAVRA/FRASES DE EXEMPLO:</b> <b>gotta</b></p> <p><b>ASSUNTO:</b> o significado e uso de <b>gotta</b></p> <p><b>FORMA:</b> <i>have</i> + got to = 've <b>gotta</b> ou somente <b>gotta</b></p> <p><b>USO</b> com explicações e exemplos</p>

	<p><u>Have to</u> é uma maneira informal de dizer que algo é necessário ou deve ser verdade.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. I've gotta leave in 5 minutes. <i>Eu tenho que/ É necessário eu sair em 5 minutos.</i></li><li>2. You've gotta be kidding. <i>Você só pode estar brincando.</i></li><li>3. We've gotta learn to get along better. <i>Temos que aprender a nos dar melhor.</i></li></ol> <p>Em linguagem muito informal, <b>gotta</b> às vezes é escrito e falado sem <u>have</u>, como nos seguintes exemplos, os que têm o mesmo significado que as frases acima:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. I gotta leave in 5 minutes.</li><li>2. You gotta be kidding.</li><li>3. We gotta learn to get along better.</li></ol> <p><b>OBS:</b> Com ou sem <u>have</u>, <b>gotta</b> é muito informal, e só deve ser usado em conversas informais ou ao escrever uma representação de conversas informais.</p>
And <b>let</b> it shine	<p><b>PALAVRA/FRASE:</b> <b>let</b></p> <p><b>USO:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Oferecer para fazer algo.</b></li></ol> <ol style="list-style-type: none"><li>a. Here, let me help you. [abrindo a porta para outra pessoa]</li></ol>

*Aqui, deixe-me te ajudar.*

**2. Deixar alguém saber (dizer a alguém alguma informação).**

a. Let us know what time you want us to be there.

*Deixe-nos saber a que horas você quer que a gente esteja lá.*

**3. Permitir que algo aconteça.**

a. I stepped back and let the old lady pass.

*Eu dei um passo para trás e deixei a velha senhora passar.*

b. Her mom won't let her come to the party with us.

*A mãe dela não a deixa vir para a festa conosco.*

**CURIOSIDADES:** Esta é uma palavra tão comum que às vezes é difícil saber qual é a definição. É usado em inglês com frequência como "vamos" nas expressões:

1. Let's see. (*Vamos ver. / Deixa eu pensar...*)
2. Let's go! (*Vamos lá!*)
3. Let's do it! (*Vamos fazer isso!*)